

VLAAMSE OVERHEID

N. 2007 — 4359

[S - C - 2007/36897]

19 OKTOBER 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 juli 2005 betreffende de erkenning en financiering van de invoegbedrijven

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 8 december 2000 houdende diverse bepalingen, inzonderheid op artikel 18;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 15 juli 2005 betreffende de erkenning en financiering van de invoegbedrijven;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 26 september 2007;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat in navolging van de Beschikking van de Commissie van 20 december 2006 betreffende de verlenging van bepaalde staatssteunbeschikkingen (2007/72/EG) aan de invoegbedrijven dringend continuïteit en rechtszekerheid moet worden gegarandeerd door de verlenging van de maatregel;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Mobiliteit, Sociale Economie en Gelijke Kansen;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 juli 2005 betreffende de erkenning en financiering van de invoegbedrijven wordt aan punt 3° een nieuwe alinea toegevoegd, die luidt als volgt :

« De periode van inactiviteit kan worden verlengd met een periode van maximaal zes maanden IBO-cursist in het invoegbedrijf of met een periode van maximaal twee maanden tewerkstelling in het invoegbedrijf als uitzendkracht.

Onder IBO wordt begrepen de individuele beroepsleiding in een onderneming krachtens artikelen 120 tot en met 129 van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 1988.

Onder een tewerkstelling als uitzendkracht wordt begrepen de tewerkstelling krachtens de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van het inlenend bedrijf. »

Art. 2. In artikel 1, 12°, van hetzelfde besluit worden de woorden "een vertegenwoordiger van het Vlaams Instituut voor Zelfstandig Ondernemen" geschrapt.**Art. 3.** Aan artikel 8, § 1, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de volgende woorden toegevoegd :

« met uitzondering van de gevallen waarin voorafgaand aan de tewerkstelling een IBO wordt gevolgd ».

Art. 4. Artikel 33 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 33. Deze regelgeving valt onder de toepassing van Verordening (EG) nr. 2204/2002 van de Europese Commissie van 5 december 2002 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het EG-verdrag op de werkgelegenheidssteun. »

Art. 5. De wijzigingen hebben uitwerking met ingang van 1 juni 2007, met uitzondering van artikel 1, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2006.**Art. 6.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de Sociale Economie, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 oktober 2007.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERSDe Vlaamse minister van Mobiliteit, Sociale Economie en Gelijke Kansen,
K. VAN BREMPT

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2007 — 4359

[S - C - 2007/36897]

19 OCTOBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 juillet 2005 relatif à l'agrément et au financement des entreprises d'insertion

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 8 décembre 2000 portant diverses mesures, notamment l'article 18;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 juillet 2005 relatif à l'agrément et au financement d'entreprises d'insertion;

Vu l'avis du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 26 septembre 2007;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'à l'instar de la Décision de la Commission du 20 décembre 2006 portant sur la prolongation de certaines décisions en matière d'aides d'Etat (2007/72/EG), il y a lieu de garantir d'urgence aux entreprises d'insertion la continuité et la sécurité juridique par la prolongation de la mesure;

Sur la proposition de la Ministre flamande de la Mobilité, de l'Economie sociale et de l'Egalité des Chances;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 juillet 2005 relatif à l'agrément et au financement d'entreprises d'insertion, il est ajouté au point 3^o un nouvel alinéa ainsi rédigé :

« La période d'inactivité peut être prolongée d'une période de six mois au maximum comme apprenant IBO dans l'entreprise d'insertion, ou d'une période d'emploi de deux mois au maximum en tant qu'intérimaire au sein de l'entreprise d'insertion.

Par IBO, on entend une formation professionnelle individuelle dans une entreprise en vertu des articles 120 à 129 compris de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1988.

Par emploi en tant qu'intérimaire on entend la mise au travail en vertu de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs. »

Art. 2. Dans l'article 1^{er}, 12^o, du même arrêté, les mots « un représentant du « Vlaams Instituut voor Zelfstandig Ondernemen » sont supprimés.

Art. 3. A l'article 8, § 1^{er}, alinéa premier du même arrêté sont ajoutés les mots suivants :

« à l'exception des cas dans lesquelles un IBO est suivi préalablement à l'emploi. »

Art. 4. L'article 33 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 33. La présente réglementation relève de l'application du Règlement (CE) n° 2204/2002 de la Commission du 5 décembre 2002 concernant l'application des articles 87 et 88 du traité CE aux aides d'Etat à l'emploi. »

Art. 5. Les modifications produisent leurs effets le 1^{er} juin 2007, à l'exception de l'article 1^{er}, qui produit ses effets le 1^{er} janvier 2006.

Art. 6. La Ministre flamande ayant l'Economie sociale dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 octobre 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande de la Mobilité, de l'Economie sociale et de l'Egalité des Chances,
K. VAN BREMPT

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

F. 2007 — 4360

[C — 2007/33079]

6. SEPTEMBER 2007 — Erlass der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Abänderung des Erlasses der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 10. Februar 2000 über den Schulbesuch

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Auf Grund des Gesetzes vom 29. Juni 1983 über die Schulpflicht, insbesondere Artikel 3 § 1, Absatz 2 und § 3, Absatz 2;

Auf Grund des Dekretes vom 31. August 1998 über den Auftrag an die Schulträger und das Schulpersonal sowie über die allgemeinen pädagogischen und organisatorischen Bestimmungen für die Regelschulen, insbesondere Artikel 28 und 63, abgeändert durch das Dekret vom 26. Juni 2006;

Auf Grund des Königlichen Erlasses vom 11. Dezember 1987 zur Festlegung einer Grundordnung der staatlichen Vollzeitunterrichtseinrichtungen, deren Unterrichtssprache Französisch oder Deutsch ist, mit Ausnahme der Hochschulunterrichtseinrichtungen, abgeändert durch das Dekret der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 31. August 1998;